

## NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

### <This week>

9/6 Sunday

**Service I (Japanese) 9:30am-**

**Service II (Japanese and English) 11:00am-**

9/11 Friday

**PAWS (Praise and Worship Service, No Message)  
8:00-9:00pm**

### <Next week>

9/13 Sunday

**Service I (Japanese) 9:30am-**

**Service II (Japanese and English) 11:00am-**

9/18 Friday

**PAWS (Praise and Worship Service, No Message)  
8:00-9:00pm**

### <Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)
- ❖ **Covenant Class** (Membership Class)

**<Offering>** Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

**<ONLINE GIVING>** → <https://yourchurch.jp/wpe/offerings/>

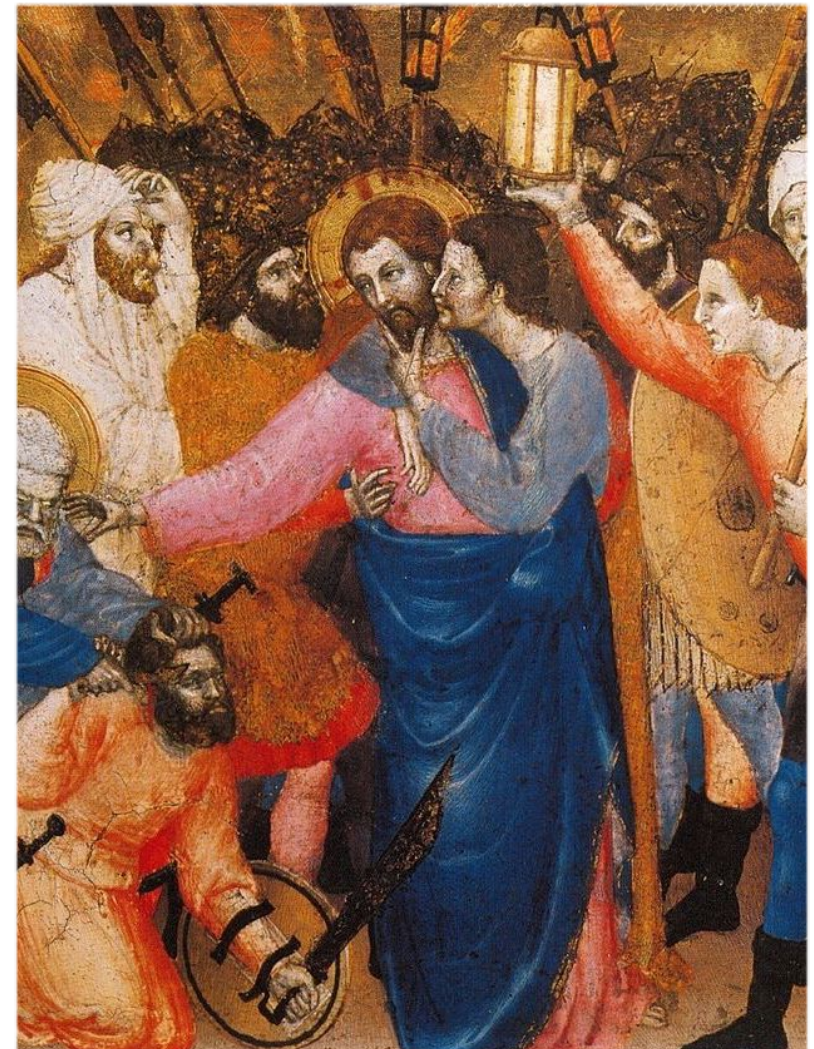
1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara  
Phone: 042-812-8851 e-mail: [contact@yourchurch.jp](mailto:contact@yourchurch.jp)



<https://yourchurch.jp>

bulletin

September 6th 2020 Vol.27 No. 36



Giovanni da Milano / Public domain



## ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>	9/6 (日)	礼拝Ⅰ	(日本語)	9:30am-
		礼拝Ⅱ	(日本語・英語)	11:00am-
	9/11 (金)	PAWS	礼拝と賛美(メッセージはありません) 8:00-9:00pm	
<来週>	9/13 (日)	礼拝Ⅰ	(日本語)	9:30am-
		礼拝Ⅱ	(日本語・英語)	11:00am-
	9/18 (金)	PAWS	礼拝と賛美(メッセージはありません) 8:00-9:00pm	

## <その他の集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニュースライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ❖ カフェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

## <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> <https://yourchurch.jp/wpj/offerings/>

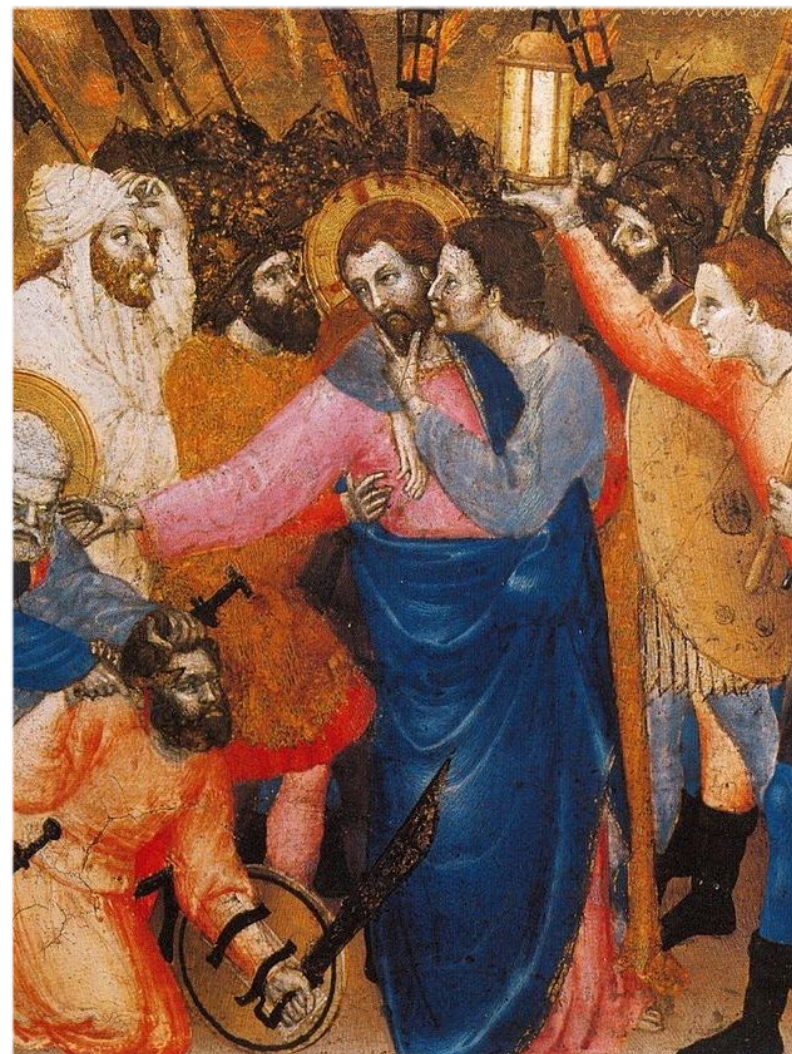
〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ  
Phone: 042-812-8851 email: [contact@yourchurch.jp](mailto:contact@yourchurch.jp)



<https://yourchurch.jp>

週報

2020/9/6 Vol.27 No. 36



Giovanni da Milano / Public domain

September 6, 2020 (Mark 14:43-52)

## Finding Ourselves at the Scene of Jesus' Arrest

Mari Ikeda

### A. Finding ourselves at the scene of Jesus' arrest

1. Judas: shallowness and inability to imagine others' suffering
2. The crowd: following those in authority out of thoughtless curiosity and a misguided sense of justice
3. The disciples: overlooking injustice as a result of cowardice and self-protection
4. The naked young man: fleeing the scene once he was exposed

### B. And yet, Jesus has prepared a dwelling for us (2 Corinthians 5:5-1)

### Summary

The scene of Jesus' arrest reflects the reality of our world. We are all shallow like Judas, careless like the crowd, cowardly like the disciple, and when we are exposed for who we truly are, we run away. And yet despite our flaws, Jesus wants us to be vessels of God's love in this world. As the Holy Spirit renews us from within and guides us, let us become people who love one another and our world.

### For Discussion

1. What does the scene of Jesus' arrest look like in our hearts and in our world today?
2. What can we do to be changed and to change our world?

43 Just as he was speaking, Judas, one of the Twelve, appeared. With him was a crowd armed with swords and clubs, sent from the chief priests, the teachers of the law, and the elders. 44 Now the betrayer had arranged a signal with them: "The one I kiss is the man; arrest him and lead him away under guard." 45 Going at once to Jesus, Judas said, "Rabbi!" and kissed him. 46 The men seized Jesus and arrested him. 47 Then one of those standing near drew his sword and struck the servant of the high priest, cutting off his ear. 48 "Am I leading a rebellion," said Jesus, "that you have come out with swords and clubs to capture me? 49 Every day I was with you, teaching in the temple courts, and you did not arrest me. But the Scriptures must be fulfilled." 50 Then everyone deserted him and fled. 51 A young man, wearing nothing but a linen garment, was following Jesus. When they seized him, 52 he fled naked, leaving his garment behind.

(II Corinthians 5:1-5) 1 For we know that if the earthly tent we live in is destroyed, we have a building from God, an eternal house in heaven, not built by human hands. 2 Meanwhile we groan, longing to be clothed instead with our heavenly dwelling, 3 because when we are clothed, we will not be found naked. 4 For while we are in this tent, we groan and are burdened, because we do not wish to be unclothed but to be clothed instead with our heavenly dwelling, so that what is mortal may be swallowed up by life. 5 Now the one who has fashioned us for this very purpose is God, who has given us the Spirit as a deposit, guaranteeing what is to come.

2020/9/6 (マルコ 14:43-52)

# 私たちは今もイエス様逮捕の現場にいる

池田真理

## A. 私たちはイエス様逮捕の現場にいる

1. ユダ:浅はかで他人の苦しみに対する想像力に欠ける

2. 群衆:無責任な好奇心と無知な正義感で権力者に従う

3. 弟子たち:臆病で保身に走り、不正義を見過ごす

4. 裸の若者:ありのままをさらされたら逃げるしかない

## B. でも、イエス様は新しい住まいを与えてくださっている

(2コリント5:1-5)

## メッセージのポイント

イエス様逮捕の現場は、この世界の現実を映し出しています。私たちはみんな、ユダのように浅はかで、群衆のように無責任で、弟子たちのように臆病で、ありのままをさらけ出されたら逃げ出すしかないような存在です。でも、イエス様はそんな私たちを、この世界に神様の愛を届ける器にしてくださっています。聖霊様によって内側から造りかえられ、導かれて、互いに愛し合い、世界を愛する者になりましょう。

## 話し合いのために

- 1) 私たちの心の中、またこの世界の中にある、イエス様逮捕の現場は具体的にどのようなものですか？
- 2) 自分を変え、この世界を変えるために、私たちにできることは具体的になんですか？

43 そしてすぐ、イエスがまだ話しておられるうちに、十二人の一人であるユダが現れた。祭司長、律法学者、長老たちの遣わした群衆も、剣や棒を持って一緒に来た。44 イエスを裏切ろうとしていたユダは、「私が接吻するのが、その人だ。捕まえて、逃がさないように連れて行け」と、前もって合図を決めていた。45 ユダは、やって来るとすぐにイエスに近寄り、「先生」と言って接吻した。46 人々は、イエスに手をかけて捕らえた。47 そばに立っていた者の一人が、剣を抜いて大祭司の僕に打ちかかり、片方の耳を切り落とした。48 そこで、イエスは彼らに言われた。「まるで強盗にでも向かうように、剣や棒を持って捕らえに来たのか。49 私は毎日、神殿の境内で一緒にいて教えていたのに、あなたがたは私を捕らえなかった。しかし、これは聖書の言葉が実現するためである。」50 弟子たちは皆、イエスを見捨てて逃げてしまった。51 一人の若者が、素肌に亜麻布をまとしてイエスについて来ていた。人々が捕らえようとする、52 亜麻布を捨てて裸で逃げた。

(2コリント5:1-5) 1 私たちの地上の住まいである幕屋は壊れても、神から与えられる建物があることを、私たちは知っています。人の手で造られたものではない天にある永遠の住まいです。2 私たちは、天から与えられる住みかを上に着たいと切に望みながら、この地上の幕屋にあって呻いています。3 それを着たなら、裸ではないことになります。4 この幕屋に住む私たちは重荷を負って呻いています。それは、この幕屋を脱ぎたいからではなく、死ぬべきものが命に呑み込まれてしまうために、天からの住まいを上に着たいからです。5 私たちをこのことに適う者としてくださったのは、神です。神は、その保証として霊を与えてくださったのです。